

ΕΡΩΣ



Wireless headset | Wireless dongle

EN Safety Guide	FI Turvachejet
DE Sicherheitshinweise	PL Instrukcje bezpieczeństwa
FR Guide sécurité	RU Руководство по безопасности
IT Guida alla sicurezza	ZH-CHS 安全指南
ES Guía de seguridad	ZH-CHT 安全指南
PT Guia de Segurança	TR Güvenlik Kılavuzu
NL Veiligheidsinstructies	JA 安全ガイド
EL Οδηγός ασφαλείας	DA Sikkerhedsvejledning
DA Sikkerhedsvejledning	SV S�kerhetsguide
SV S�kerhetsguide	KO 안전지침서

To make a claim under this warranty, contact Demant Sound Australia Pty Ltd Service, Level 4, Building B, 11 Talavera Road Macquarie Park NSW Australia 2113. Phone +61744033360 E-mail: help@eposaudio.com All expenses of claiming the warranty will be borne by the person making the claim.

The DSEA International Warranty is provided by Demant Sound Australia Pty Ltd, Service, Level 4, Building B, 11 Talavera Road, Macquarie Park, NSW Australia 2113.

For further information please visit our website: eposaudio.com

DSEA A/S
Kongebakken 9, DK-2765 Sm�rumb, Denmark
eposaudio.com
Printed in China, Publ. 08/22, 770-00304/A04
EN
Important safety instructions
- Read the instruction manual, safety guide, quick guide (as supplied) carefully and completely before using the product. - Always include this safety guide when passing the product on to third parties. - Do not use an obviously defective product. - Only use the product in environments where wireless transmission is permitted. - Do not use the headset on board of an aircraft unless specifically permitted by the flight personnel. - Before putting the product into operation, please observe the respective country-specific regulations!
Preventing damage to health and accidents
- The product generates stronger permanent magnetic fields that could cause interference with cardiac pacemakers, implanted defibrillators (ICDs) and other implants. Always maintain a distance of at least 394/710 cm between the product component containing the magnet and the cardiac pacemaker, implanted defibrillator, or other implant. - In case of in-ear headphones: Do not insert the ear canal phones too deep into your ears and never insert them without ear adapters. Always extract the ear canal phones from your ears very slowly and carefully. - Keep the product, accessories and packaging parts out of reach of children and pets to prevent accidents and choking hazards. - Please refer to national traffic laws regarding the use of communication devices while in traffic.
Preventing damage to the product and malfunctions
- Always keep the product dry and do not expose it to extreme temperatures (hairdryer, heater, extended exposure to sunlight, etc.) to avoid corrosion or deformation. - Use only attachments/ accessories/ spare parts supplied or recommended by DSEA. - Only clean the product with a soft, dry cloth. - Protect product against chemicals in cosmetics, hair spray, perfumes, aftershave lotion, suntan lotion and insect repellent as they can damage your product.
Safety instructions for lithium rechargeable batteries
WARNING In extreme cases, rechargeable batteries may leak and may cause the following hazards if abused or misused: - explosion - heat generation - fire development - smoke or gas development Dispose of defective products with build-in rechargeable batteries at special collection points or return them to your specialist dealer. Only use rechargeable batteries recommended by DSEA and the appropriate chargers. Only charge rechargeable batteries at ambient temperatures between 10 °C/50 °F and 40 °C/104 °F. Do not heat above +70 °C/158 °F, e.g. do not expose to sunlight or throw into a fire.

Intended use/Liability
This product is designed to be connected to a computer or gaming device.
This product is intended for private use only. It is not suitable for commercial use.
It is considered improper use when this product is used for any application not mentioned in the associated product guides.
DSEA does not accept liability for damage arising from abuse or misuse of this product and its attachments/ accessories.
In case of USB headset: DSEA is not liable for damages to USB devices that are not consistent with the USB specifications.
DSEA is not liable for damages resulting from the loss of connection due to fully discharged or over aged rechargeable batteries or exceeding the transmission range.

Manufacturer Declarations

Warranty
DSEA A/S gives a warranty of 24 months on this product.
For the current warranty conditions, please visit our website at eposaudio.com or contact your DSEA-partner.

FOR AUSTRALIA ONLY
DSEA goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.
This warranty is in addition to other rights or remedies under law. Nothing in this warranty excludes, limits or modifies any liability of DSEA which is imposed by law, or limits or modifies any remedy available to the consumer which is granted by law.

To make a claim under this warranty, contact Demant Sound Australia Pty Ltd Service, Level 4, Building B, 11 Talavera Road Macquarie Park NSW Australia 2113. Phone +61744033360 E-mail: help@eposaudio.com All expenses of claiming the warranty will be borne by the person making the claim.
The DSEA International Warranty is provided by Demant Sound Australia Pty Ltd, Service, Level 4, Building B, 11 Talavera Road, Macquarie Park, NSW Australia 2113.

Notes on disposal
The symbol of the crossed-out wheeled bin on the product, the battery/rechargeable battery and/or the packaging indicates that these products must not be disposed of with normal household waste, but must be disposed of separately at the end of their operational lifetime. For packaging disposal, please observe the legal regulations on waste segregation applicable in your country. Further information on the recycling of these products can be obtained from your municipal administration. From the municipal collection points, or from your DSEA partner.
The separate collection of waste electrical and electronic equipment, batteries/rechargeable batteries and packagings is used to promote the reuse and recycling and to prevent negative effects caused by e.g. potentially hazardous substances contained in these products. Herewith you make an important contribution to the protection of the environment and public health.

EU and UK Declaration of Conformity
Hereby, DSEA A/S declares that the radio equipment is in compliance with EU Directive 2014/53/EU and UK The Radio Equipment Regulations. The full text of the EU and UK Declaration of Conformity is available at the following internet address: eposaudio.com.

DE
Wichtige Sicherheitshinweise
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung, Sicherheitshinweise, Kurzanleitung (je nach Lieferumfang) sorgfältig und vollständig, bevor Sie das Produkt benutzen. - Geben Sie das Produkt stets zusammen mit diesen Sicherheitshinweisen an Dritte weiter. - Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es offensichtlich beschädigt ist. - Benutzen Sie das Produkt ausschließlich in Umgebungen, in denen die drahtlose Übertragung gestattet ist. - Verwenden Sie das Headset nicht an Bord eines Flugzeugs, außer es wurde ausdrücklich vom Flugspersonal gestattet. - Verwenden Sie das Headset in Umgebungen, in denen drahtlose Kommunikation erlaubt ist.
Gesundheitsschäden und Unfälle vermeiden
- Hören Sie nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke, um Gehörschäden zu vermeiden. - Das Produkt erzeugt st�rkere permanente Magnetfelder, die zu Störungen von Herzschrittmachern, implantierten Defibrillatoren (ICDs) und anderen Implantaten führen können. Halten Sie stets einen Abstand von mindestens 10 cm zwischen der Produktkomponente, die den Magneten enthält, und dem Herzschrittmacher, dem implantierten Defibrillator oder einem anderen Implantat ein. - Im Falle von In-Ear-Kopfhörern: Stecken Sie die Ohrkan�nh�rer nicht tiefer in Ihre Ohren und verwenden Sie diese keinesfalls ohne Ohradaptor. Ziehen Sie die Ohrkan�nh�rer immer langsam und vorsichtig aus den Ohren. - Halten Sie Produkt-, Verpackungs- und Zubehörteile von Kindern und Haustieren fern, um Unfälle und Erstickungsgefahr zu vermeiden. - Beachten Sie die nationalen Verkehrsbestimmungen bezüglich der Verwendung von Kommunikationsgeräten im Verkehr.
Produktschäden und Störungen vermeiden
- Halten Sie das Produkt stets trocken und setzen Sie es weder extrem niedrigen noch extrem hohen Temperaturen aus (Föhn, Heizung, lange Sonneneinstrahlung etc.), um Korrosionen oder Verformungen zu vermeiden. - Verwenden Sie ausschließlich die von DSEA mitgelieferten oder empfohlenen Zusatzgeräte/ Zubehörteile/ Ersatzteile. - Reinigen Sie das Produkt ausschließlich mit einem weichen, trockenen Tuch. - Sch�tzen Sie das Produkt vor Chemikalien aus Kosmetik, Haarspray, Parfüm, Rasierwasser, Sonnencreme und Insektenschutzmittel, diese können Ihr Produkt beschädigen.
Sicherheitshinweise für Lithium-Akkus
WARNUNG In extremen F�llen können Akkus auslaufen und bei Missbrauch oder nicht ordnungsgemäßem Gebrauch følgende Gefahren verursachen: - Explosion - Hitzeentwicklung - Feuerentwicklung - Rauch- oder Gasentwicklung Entsorgen Sie defekte Produkte mit eingebauten Akkus über spezielle Sammelstellen oder senden Sie diese an Ihren Fachhändler. Verwenden Sie ausschließlich die von DSEA empfohlenen Akkus und dazu passenden Ladegeräte. Laden Sie die Akkus ausschließlich bei einer Umgebungstemperatur von +10 �C bis +40 �C. Erhitzen Sie die Akkus nicht über +70 �C. Vermeiden Sie Sonneneinstrahlung und werfen Sie Akkus nicht ins Feuer.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch/Haftung
Dieses Produkt ist für den Anschluss an einen Computer oder eine Spiele-Konsole konzipiert.
Das Produkt darf ausschließlich im privaten Bereich verwendet werden. Es ist nicht für eine gewerbliche Nutzung vorgesehen.

Als nicht bestimmungsgemäßer Gebrauch gilt, wenn Sie dieses Produkt anders benutzen, als in den zugehörigen Produktanleitungen beschrieben. DSEA übernimmt keine Haftung bei Missbrauch oder nicht ordnungsgemäßem Gebrauch des Produkts sowie der Zusatzgeräte/ Zubehörteile.

Im Falle eines USB-Headsets: DSEA haftet nicht für Schäden an USB-Geräten, die nicht mit den USB-Spezifikationen im Einklang sind. DSEA haftet nicht für Schäden aus Verbindungsbr chen wegen leerer oder überladener Akkus oder  berschreiten des Sendebereichs.

Herstellererklärungen

Garantie
DSEA A/S übernimmt für dieses Produkt eine Garantie von 24 Monaten. Die aktuell geltenden Garantiebedingungen können Sie über das Internet eposaudio.com oder Ihren DSEA-Partner beziehen.

Hinweise zur Entsorgung
Das Symbol der durchgestrichenen, rollbaren Mülltonne auf Produkt, Batterie/Akku und/oder Verpackung weist darauf hin, dass diese Produkte am Ende ihrer Lebensdauer nicht darauf, in den normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern einer separaten Entsorgung zuzuführen sind. Beachten Sie für die Entsorgung der Verpackung die in Ihrem Land geltenden gesetzlichen Bestimmungen zur Abfalltrennung.
Weitere Informationen zum Recycling dieser Produkte erhalten Sie bei Ihrer lokalen Verwaltung, den kommunalen R ckgabestellen oder bei Ihrem DSEA-Partner.
Das separate Sammeln von Elektro- und Elektronik-Altgeräten, Batterien/Akkus und Verpackungen dient dazu, die Wiederverwertung und/oder Verwertung zu fördern und negative Effekte, beispielsweise durch potenziell enthaltene Schadstoffe, zu vermeiden. Hiermit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umwelt- und Gesundheitsschutz.

EU-Konformitätserklärung
Hiermit erklärt DSEA A/S, dass das Funkgerät der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: eposaudio.com.

FR
Instructions de sécurité importantes
- Veillez à lire attentivement et entièrement le manuel d'utilisation, le guide de sécurité et le guide rapide (fourn) avant d'utiliser le produit. - Toujours inclure ce guide de sécurité lors du passage du produit à des tiers. - Ne pas utiliser un produit visiblement défectueux. - N'utiliser le produit que dans des environnements où la transmission sans fil est autorisée. - Ne pas utiliser le micro-casque à bord d'un avion, sauf en cas d'autorisation spécifique du personnel navigant. - Veillez à observer les règles spécifiques à chaque pays avant d'utiliser le produit !
Prévention des risques pour la santé et accidents
- Ne pas écouter à un volume élevé pendant de longues périodes afin d'éviter les dégâts auditifs. - Le produit génère des champs magnétiques permanents qui peuvent interférer avec les stimulateurs cardiaques, les défibrillateurs implantables (DCI) et autres implants. Toujours maintenir une distance d'au moins 394 pouces/70 cm entre le composant du produit qui contient l'aimant et le stimulateur cardiaque, défibrillateur implantable ou autre implant. - En cas d'écouteurs intra-auriculaires : Ne pas insérer les écouteurs intra-auriculaires trop profondément dans les oreilles et ne jamais insérer les adaptateurs. Toujours extraire les écouteurs intra-auriculaires de vos oreilles doucement et soigneusement. - Conserv�r le produit, les accessoires et les parties de l'emballage hors de portée des enfants et des animaux afin d'éviter les accidents et les risques d'étouffement. - Se reporter au code de la route nationale concernant l'utilisation des appareils de communication au volant.
Prévention des dégâts sur le produit et maux de fonctionnement
- Toujours maintenir le produit au sec et ne pas exposer à des températures extrêmes (sèche-ch�veux, chauffage, exposition prolongée au soleil, etc.) afin d'éviter toute corrosion ou déformation. - Utiliser uniquement les raccords/accessoires fournis ou recommandés par DSEA. - Nettoyer uniquement le produit avec un chiffon doux et sec. - Protéger le produit contre les substances chimiques incoennes, lacas par capot, parf�m, disjoints, crème solaire et r�pellents par insectes, poich�s pourraient d�nager le produit.
Instructions de sécurité pour les batteries lithium rechargeables
AVERTISSEMENT Dans des cas extrêmes, les batteries rechargeables peuvent fuir et causer des dangers suivants en cas de mauvaise utilisation : - explosion - génération de chaleur - départ d'incendie émanation de gaz ou fumées Mettre les produits défectueux avec des batteries rechargeables intégrées au rebut dans des points de collecte spéciaux ou rendez-les à votre revendeur spécialisé. N'utiliser que des batteries rechargeables recommandées par DSEA avec des chargeurs adaptés. Ne charger que des batteries rechargeables � température ambiante entre 10 �C / 50 �F et 40 �C / 104 �F. Ne pas chauffer au-delà de +70 �C/158 �F, par ex. ne pas exposer aux rayons du soleil ou mettre au feu.
Utilisation conforme / responsabilité
Ce produit est conçu pour être connecté à un ordinateur ou une console de jeu. Ce produit est conçu pour un usage privé uniquement. Il n'est pas adapté à une utilisation commerciale. Il est considéré comme une utilisation incorrecte lorsque ce produit est utilisé pour toute application non mentionnée dans les guides des produits associés. DSEA n'accepte aucune responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation abusive ou erronée de ce produit et de ses accessoires. En cas de micro-casque USB : DSEA n'est pas responsable des dégâts sur les appareils USB qui ne respectent pas les spécifications USB. DSEA n'est pas responsable des dommages résultant de la perte de connexion suite à des batteries rechargeables totalement déchargées ou trop vieilles, ou au dépassement de la portée de transmission.

Déclarations du fabricant

Garantie
DSEA A/S offre une garantie de 24 mois sur ce produit.
En ce qui concerne les conditions de garantie actuelles, veuillez visiter notre site Internet eposaudio.com ou contacter votre partenaire DSEA.

Remarques sur la mise au rebut
Le symbole de la poubelle sur roues barr e d'une croix sur le produit, la pile/batterie et/ou l'emballage signifie que ces produits, arrivés en fin de vie, ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères, mais faire l'objet d'une collecte séparée. Pour les déchets d'emballages, veuillez respecter les lois applicables dans votre pays en matière de tri sélectif des déchets.
Vous obtiendrez plus d'informations sur le recyclage de ces produits après de votre municipalité, après des points de collecte communaux ou après de votre partenaire DSEA.
L'objectif principal de la collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques, des piles/batteries et des emballages est de promouvoir le réemploi et/ou le recyclage et de prévenir les effets négatifs sur la santé et l'environnement dus aux polluants potentiellement contenus dans ces produits. Vous contribuerez ainsi à la préservation de l'environnement et à la protection de la santé.

Déclaration de conformité UE
Par la présente, DSEA A/S déclare que l'équipement radio est conforme à la Directive 2014/53/UE.
Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible   l'adresse internet suivante : eposaudio.com.

IT
Istruzioni importanti per la sicurezza
- Leggi il manuale di istruzioni, la guida alla guida rapida (se in dotazione) con attenzione e in maniera integrale prima di usare il prodotto. - Accedi sempre la presente guida alla sicurezza quando consegni il prodotto a terze parti. - Non utilizzare un prodotto che sia manifestamente difettoso. - Usa il prodotto solo in ambienti dove le trasmissioni wireless sono consentite. - Non usare le cuffie a bordo di aerei tranne dove espressamente consentito dall'equipaggio dell'aereo. - Prima di mettere in funzione il prodotto, osserva le normative in vigore nel paese in questione!
Prevenzione di danni alla salute e incidenti
- Evita l'uso prolungato con volume alto per non danneggiare l'udito. - Il prodotto genera costantemente forti campi magnetici che potrebbero causare interferenze con pacemaker cardiaci, defibrillatori impiantabili (ICD) e altri dispositivi impiantati. Mantenere sempre una distanza di almeno 394/710 cm tra il componente del prodotto che racchiude il magnete e il pacemaker cardiaco, defibrillatore impiantabile o altro dispositivo impiantato. - Nel caso di cuffiette auricolari: Non inserire le cuffiette auricolari troppo in profondit� nelle orecchie, evitare l'uso se prive di adattatori per l'orecchio. Estrarre sempre le cuffiette auricolari dal canale uditivo molto lentamente e con molta cautela. - Tieni il prodotto, gli accessori e i pezzi della confezione fuori della portata di bambini e animali per prevenire incidenti e il rischio di soffocamento. - Leggi le prescrizioni del codice della strada sull'uso di dispositivi di comunicazione durante la guida su strade pubbliche.
Prevenzione di danni al prodotto e malfunzionamenti
- Mantieni il prodotto sempre secco e non lo esponga a temperature estreme (asciugacapelli, stufa, esposizione prolungata alla luce solare, ecc.) per evitare corrosione e deformazioni. - Usa solo gli strumenti/accessori/componenti di ricambio forniti in dotazione o consigliati da DSEA. - Pulisci il prodotto solo con un panno morbido e asciutto. - Proteggi il prodotto dalle sostanze chimiche in cosmetici, lacca per capelli, profumi, disjoints, creme solari e repellenti per insetti, poich� potrebbero danneggiare il prodotto.

ES
Instrucciones de seguridad importantes
- Lea atentamente el manual de instrucciones, la gua de seguridad y la gua rápida (si est disponible) con atención y de manera integral antes de utilizar el producto. - Incluya siempre esta gua de seguridad al transferir el producto a terceros. - No utilice productos que presenten defectos evidentes. - Utilice el producto únicamente en entornos donde se permita la transmisión inal�brica. - No utilice el aurículo a bordo de una aeronave a menos que el personal de vuelo lo permita específicamente. - Antes de activar el producto, tenga en cuenta las regulaciones específicas de cada país.
Cómo evitar problemas de salud y accidentes
- No utilice el producto a niveles de volumen alto durante largos periodos de tiempo para evitar daños auditivos. - El producto genera campos magnéticos fuertes de forma permanente que podrían causar interferencias con marcapasos cardiacos, desfibriladores implantados (DCI) y otros implantes. Mantenga siempre una distancia de al menos 394/710 cm entre el componente del producto que contiene el imán y el marcapasos cardiaco, el desfibrilador implantado u otros implantes. - En caso de aur�culos intrauriculares: No inserte los aur�culos intrauriculares demasiado profundo en sus oídos y nunca los inserte sin adaptadores audif�n. Extraiga siempre los aur�culos intrauriculares de sus oídos lenta y cuidadosamente. - Mantenga el producto, los accesorios y los elementos del embalaje fuera del alcance de niños y mascotas para evitar accidentes y riesgo de ahogamiento. - Consulte las leyes nacionales de traf�co en relación con el uso de dispositivos de comunicación mientras conduce.
Prevenzi�n de danni al prodotto e malfunzionamenti
- Mantenga il prodotto sempre secco e non lo esponga a temperature estreme (asciugacapelli, stufa, esposizione prolungata alla luce solare, ecc.) per evitare corrosione e deformazioni. - Usa solo gli strumenti/accessori/componenti di ricambio forniti in dotazione o consigliati da DSEA. - Pulisci il prodotto solo con un panno morbido e asciutto. - Proteggi il prodotto dalle sostanze chimiche in cosmetici, lacca per capelli, profumi, disjoints, creme solari e repellenti per insetti, poich� potrebbero danneggiare il prodotto.

IT
Istruzioni di sicurezza per batterie ricaricabili al litio
ATTENZIONE In casi estremi, le batterie ricaricabili potrebbero perdere acido e causare i seguenti rischi in caso di uso inappropriato: - esplosione - suriscaldamento - incendio - emissione di fumo o gas Smaltire i prodotti difettosi che includono batterie ricaricabili presso punti di raccolta specializzati o restituirli ai distributori specializzati. Utilizza solo le batterie ricaricabili consigliate da DSEA e i caricatori indicati. Ricarica le batterie ricaricabili solo a temperature ambiente comprese fra 10 �C e 40 �C. Non riscaldare il prodotto a temperature superiori a 70 �C; evita l'esposizione alla luce solare o a fiamme libere.
Utilizzo previsto/responsabilit�
Questo prodotto � concepito per essere collegato a un computer o una console per videogiochi. Questo prodotto � inteso solo per utilizzo privato. Non � idoneo per l'utilizzo commerciale. Nel caso in cui questo prodotto venga utilizzato per qualsiasi applicazione non indicata nelle guide al prodotto a questo associate, tale utilizzo verr� considerato come improprio. DSEA non accetta responsabilit� per danni insorgenti da utilizzo errato o improprio di questo prodotto e dei suoi strumenti/accessori. Nel caso di cuffie per USB, DSEA declina ogni responsabilit� per danni a dispositivi USB che non soddisfino le specifiche USB. DSEA declina ogni responsabilit� per danni derivanti dall'interruzione del collegamento se le batterie ricaricabili si scaricano o sono troppo vecchie, o se si esce dal raggio di trasmissione.

Dichiarazioni del produttore

Garanzia
DSEA A/S offre una garanzia di 24 mesi su questo prodotto.
Per le condizioni di garanzia corrente, visita il nostro sito all'indirizzo eposaudio.com o contatta il tuo partner DSEA.

Note sullo smaltimento
Decisione della Commissione 97/129/EC per gli imballaggi
Raccolta differenziata rifiuti:

- Controllo le linee guida del tuo comune.

Il simbolo barrato del bidone dei rifiuti su ruote sul prodotto o sulle relative pile/batterie e/o confezioni, indica che, a utilizzo terminato, i prodotti non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici, ma devono essere consegnati in impianti di smaltimento separati. Per quanto riguarda le confezioni, osservare le disposizioni di legge in materia di raccolta differenziata vigenti nel proprio Paese.
Ulteriori informazioni sul riciclaggio dei presenti prodotti sono disponibili presso la propria amministrazione comunale, nei punti di raccolta o ritiro o presso il centro servizi DSEA di fiducia.
La raccolta differenziata di apparecchi elettrici ed elettronici usati, di pile/batterie e confezioni serve a incentivare il riutilizzo e/o la valorizzazione dei materiali e a evitare effetti negativi causati, ad es., da sostanze potenzialmente dannose contenute in essi. In tal modo si d  un importante contributo alla tutela dell'ambiente e della salute pubblica.

Dichiarazione di conformit  UE
Con la presente, DSEA A/S dichiara che il dispositivo radio   conforme con la Direttiva 2014/53/UE.
Il testo completo della dichiarazione di conformit  UE   disponibile presso l'indirizzo internet seguente: eposaudio.com.

ES
Instrucciones de seguridad importantes
- Lea atentamente el manual de instrucciones, la gua de seguridad y la gua rápida (si est disponible) con atención y de manera integral antes de utilizar el producto. - Incluya siempre esta gua de seguridad al transferir el producto a terceros. - No utilice productos que presenten defectos evidentes. - Utilice el producto únicamente en entornos donde se permita la transmisión inal�brica. - No utilice el aurículo a bordo de una aeronave a menos que el personal de vuelo lo permita específicamente. - Antes de activar el producto, tenga en cuenta las regulaciones específicas de cada país.
Cómo evitar problemas de salud y accidentes
- No utilice el producto a niveles de volumen alto durante largos periodos de tiempo para evitar daños auditivos. - El producto genera campos magnéticos fuertes de forma permanente que podrían causar interferencias con marcapasos cardiacos, desfibriladores implantados (DCI) y otros implantes. Mantenga siempre una distancia de al menos 394/710 cm entre el componente del producto que contiene el imán y el marcapasos cardiaco, el desfibrilador implantado u otros implantes. - En caso de aur�culos intrauriculares: No inserte los aur�culos intrauriculares demasiado profundo en sus oídos y nunca los inserte sin adaptadores audif�n. Extraiga siempre los aur�culos intrauriculares de sus oídos lenta y cuidadosamente. - Mantenga el producto, los accesorios y los elementos del embalaje fuera del alcance de niños y mascotas para evitar accidentes y riesgo de ahogamiento. - Consulte las leyes nacionales de traf�co en relación con el uso de dispositivos de comunicación mientras conduce.
Prevenzi�n de danni al prodotto e malfunzionamenti
- Mantenga il prodotto sempre secco e non lo esponga a temperature estreme (asciugacapelli, stufa, esposizione prolungata � la luz del sol, etc.) para evitar corros�n o deformación. - Utilice solo complementos, accesorios o recambios proporcionados o recomendados por DSEA. - Limpie el producto sólo con un pa�o suave seco. - Proteja el producto de las sustancias químicas de cosméticos, lacas para el pelo, perfumes, lociones para después del afeitado, protectores solares y repelentes de insectos, ya que pueden da�ar su producto.

PT
Instru��es de segurança relativamente à pilas recarregáveis
AVISO Em casos extremos, pode haver uma fuga nas baterias recarregáveis e podem ocorrer os seguintes perigos se forem utilizadas incorretamente ou abusivamente: - explosão - geração de calor - formação de incêndios - deformação de fumo ou gases Elimine quaisquer produtos com defeito com baterias recarregáveis integradas nos pontos de recolha ou devolva-os ao revendedor especializado. Utilize apenas as baterias recarregáveis recomendadas pela DSEA e os carregadores adequados. Carregue as baterias recarregáveis apenas à temperatura ambiente, entre os 10 �C e os 40 �C. N� aqueça acima dos +70 �C, p. ex., n� exponha à luz solar, nem deixe numa fogueira.
Utilização prevista/responsabilidade
Este produto foi concebido para ser ligado a um computador ou dispositivo de jogos. Este produto destina-se apenas para uso particular. N� é adequado para uso comercial. É considerada utilização incorreta quando este produto é usado para qualquer aplicação que não seja mencionada nos guias relacionados do produto. A DSEA n� se responsabiliza por danos que advemham do abuso ou utilização incorreta deste produto e dos seus equipamentos/acessórios. No caso de auscultadores USB: A DSEA n� se responsabiliza por danos em dispositivos USB que n�o correspondem �s especifica��es USB. A DSEA n� se responsabiliza por danos resultantes de perda de liga��o, devido � descarga total de baterias recarreg�veis ou a baterias obsoletas, nem por ultrapassar o alcance de transmiss�o.

ES
ADVERTENCIA
En casos extremos, las baterías recargables pueden tener fugas y pueden causar los siguientes peligros si no se cuidan o se usan erróneamente: - explosión - generación de calor - incendio - emisión de humo o gas Deseches los productos defectuosos con baterías recargables integradas en puntos de recogida especiales o devu�valos a su distribuidor especializado. Utilice solo baterías recargables recomendadas por DSEA y cargadores adecuados. Cargue las baterías recargables solo a temperaturas ambiente de entre 10 �C y 40 �C. No las caliente a más de 70 �C, ni las exponga a la luz solar ni las tire al fuego.
Uso previsto/Responsabilidad
Este producto est� diseñado para ser conectado a un ordenador o dispositivo de gaming. Este producto es solo para uso privado. No es adecuado para uso comercial. Se considera uso inadecuado el uso de este producto para cualquier aplicación mencionada en las guías del producto asociadas. DSEA no asume ninguna responsabilidad por daños derivados del uso incorrecto o no de este producto y de sus complementos/accesorios. En el caso de aur�culos USB, DSEA no se hace responsable de los daños sufridos por los dispositivos USB que no cumplan las especificaciones USB. DSEA no es responsable de los daños que resulten a partir de la pérdida de conexión debido a una descarga completa o a baterías recargables demasiado antiguas, o si se supera el alcance de transmisión.

PT
Notas sobre elimina��o
O símbolo do cont�edor de lixo com rodas barrado com uma cruz que se encontra no produto, na pilha/bateria (recarreg�vel e/ou na embalagem), alerta o para o facto de que estes produtos n�o podem ser eliminados no lixo doméstico normal no fim da sua vida útil. Deverão ser eliminados separadamente. No caso das embalagens, respeite os regulamentos legais em vigor no seu país sobre a separação de resíduos. Para obter m�s informações sobre a reciclagem destes produtos contacte a câmara municipal ou a junta de freguesia dos pontos de recolha locais ou contacte o seu parceiro DSEA. A recolha separada de aparelhos elétricos e el�tr�nicos antigos, pilhas/baterias recarreg�veis e embalagens serve para promover a reutiliza��o e a reciclagem e evitar efeitos negativos causados, por exemplo, por subst�ncias potencialmente nocivas contidas nestes produtos. Assim, estará a contribuir significativamente para a proteção do ambiente e da saúde pública.
Declaração de Conformidade UE
Desta forma, a DSEA A/S declara que o equipamento de r�dio cumpre a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade UE está dispon�vel no seguinte endereço da Internet: eposaudio.com.

ES
Notas sobre su eliminación
El símbolo del cont�edor de basura tachado en el producto, la batería/pila recargable y/o el envase advierte de que estos productos no se deben desechar con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que deben desecharse por separado. Para los envases, observe las prescripciones legales sobre separación de desechos de su país. Obtendr� más información sobre el reciclaje de estos productos en la administración de su municipio, en los puntos de recogida o devolución municipales o de su proveedor DSEA. La recolección por separado de aparatos viejos eléctricos y electrónicos, baterías/pilas recargables y envases sirve para promover la reutilización y/o el reciclaje y evitar efectos negativos, por ejemplo, los que puedan causar los contaminantes que contienen. Así har� una contribución muy importante para proteger nuestro medioambiente y la salud humana.
Declaración de conformidad UE
Por el presente, DSEA A/S declara que el equipo de radio cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad con la UE está disponible en el siguiente enlace: eposaudio.com.

PT

Instruções de Segurança Importantes

- » Leia atentamente e na íntegra o manual de instruções, guia de segurança e o guia rápido (conforme fornecido) antes de utilizar o produto.
- » Inclua sempre o guia de segurança quando disponibilizar o produto a terceiros.
- » Não utilize um produto que esteja claramente danificado.
- » Utilize o produto apenas em ambientes onde seja permitida a transmissão sem fios.
- » Não utilize os auscultadores a bordo de uma aeronave, a menos que seja especificamente permitido pela tripulação.
- » Antes de colocar o produto em funcionamento, consulte os respetivos regulamentos do país!

DA

Vigtige sikkerhedsanvisninger

- Læs hele brugsanvisningen, sikkerhedsvejledningen og kuvjledningen (som medfølge) omhyggeligt, før du tager produktet i brug.
- Sikkerhedsvejledningen skal altid følge produktet, hvis det videregives til tredje part.
- Produktet må ikke anvendes, hvis det er åbenlyst beskadiget eller defekt.
- Brug kun produktet i miljøer, hvor trådløs transmission er tilladt.
- Brug ikke headsettet om bord på et fly, medmindre flypersonalet specifikt tillader det.
- Sæt dig ind i relevante landesspecifikke bestemmelser, før du tager produktet i brug!

Forebyggelse af ulykker og sundhedsfare

- Undlad at lytte ved høj lydstyrke i længere perioder, da det kan være skadeligt for høret.
- Produktet genererer stærkere permanente magnetfelter, der kan forårsage interferens med hjertepacemakere, implanterede defibrillatorer (ICDer) og andre implantater. Hold altid en afstand på mindst 3347 / 10 cm mellem produktkomponenten, der indeholder magneten, og hjertepacemakern, den implanterede defibrillator eller andet implantat.
- Opbevar produktet, tilbehør og emballage uden for børns og kæledyrs rækkevidde for at forhindre ulykker og kvælningsfar.
- Der henvises til nationale myndigheder angående brug af kommunikationsnetværk i trafikreguleringer.

Forebyggelse af funktionsfejl og skader på produktet

- For at undgå korrosion og deformering skal produktet altid holdes tørt, og det må ikke udsættes for voldsomme temperaturer (f.årntær, radiatorer, anbringes i solens i længere tid og lign.).
- Der må kun anvendes tilbehør/ekstraudstyr/reservedele leveret eller anbefalet af DSEA.
- Produktet må kun rengøres med en blød, tørt klud.
- Beskyt produktet mod kemikalier i kosmetik, hårprap, parfume, afterwax, solcreme og insektmiddel, da de kan beskadige produktet.

Sikkerhedsanvisninger for litium-batterier

- ADVARSEL**
- I ekstreme tilfælde kan genopladelige batterier lække og forårsage følgende farer, hvis de misbruges:
 - eksplosion
 - brand
 - kvæstninger
 - brand
 - rag- eller gasudvikling

- Bortskaf defekte produkter med indbyggede genopladelige batterier på særlige indsamlingssteder, eller returner dem til din specialhandler.

- Der må kun anvendes genopladelige batterier anbefalet af DSEA, og de må kun anvendes sammen med anbefalede opladere.

- Genopladelige batterier må kun oplades i rumtemperatur på mellem 10 °C og 40 °C.

- Må ikke opvarmes til over +70 °C og må ikke udsættes for sollys eller ild.

Tilslaget anvendelse/erstatningsansvar

Dette produkt er designet til at være forbundet til en computer eller spihedner. Produktet er kun beregnet til privat brug. Det er ikke egnet til kommercielt brug.

Det betragtes som ulovligt erstatningsansvar, hvis dette produkt benyttes på nogen måde, der ikke er omtalt i de tilhørende brugsanvisninger. DSEA fraskriver sig ethvert erstatningsansvar for skader, der skyldes forkert eller håndhædet behandling af produktet og dets tilbehør/ ekstraudstyr.

I tilfælde af USB-hovedtelefoner: DSEA er ikke ansvarlig for skader på USB-enheder, der ikke overholder USB-specifikationen. DSEA er ikke ansvarlig for skader som følge af tab af forbindelse på grund af fult afledede eller for gamle genopladelige batterier eller overstyring af transmissionsområdet.

Fabrikanterklæringer

Garanti
DSEA A/S yder 24 måneders garanti på dette produkt. Gældende vilkår for garantien fremgår af vores hjemmeside eposaudio.com og kan oplyses ved henvendelse til den DSEA-leverandør.

Bemærkninger om bortskaffelse
Symbolet med den overstregede skraldespand på hjul på produktet, batteriet/det genopladelige batteri og/eller opladeren ger oplysninger om, at disse produkter ikke må bortskaffes med det normale husholdningsaffald efter afslutningen af deres levetid, men skal bortskaffes separat i overensstemmelse med forskrifterne. Overhold de gældende lovmæssige forskrifter i ditt land angående affaldssortering med henblik på emballagerne. Yderligere informationer om genanvendelse af disse produkter kan fås på DSEA-kontoret, de kommunale genbrugsstationer eller hos din kommune-partner. Den separate indsamling af udtjnt el- og elektroniktøj, batterier/genopladelige batterier og emballager har til formål at fremme genanvendelsen og/eller genvinningen og undgå negativt miljøer, ikke som følge af potentielt indeholdte skadelige stoffer. Herved yder vi et bidrag til dig at beskytte miljøet og sundheden.

EU-øverenstemmelseserklæring
DSEA A/S erklærer hermed, at radioudstyret overholder Direktivet 2014/53/EU. Den fulde ordlyd af EU-øverenstemmelseserklæringer findes på følgende internetadresse: eposaudio.com.

SV

Viktiga säkerhetsanvisningar

- Läs bruksanvisningen, säkerhetsguiden och snabbguiden (som medföljer) noggrant innan du använder produkten.
- Bifoga alltid denna säkerhetsguide om du ger produkten till tredje part.
- Använd inte en produkt om det är uppenbart att den är defekt.
- Produkten får endast användas på platser där trådlös överföring är tillåten.
- Headsetet får endast användas på flygplan om kabinpersonalen tillåter detta.
- Observera föreskrifterna om detta i ditt land innan du använder produkten!

Förhindra hälsoskador och olyckor

- Lysna inte på hög volym under längre perioder då detta kan leda till hörselskador.
- Produkten genererar kraftiga, permanenta magnetfält som kan orsaka störningar i pacemakers, implanterade defibrillatorer (ICD) och andra implantat. Håll alltid ett avstånd på minst 10,10 cm mellan den produktkomponent som innehåller magneten och pacemakr, implanterad defibrillator eller annat implantat.
- Vid användning av öronsnäckor: Sätt inte in öronsnäckorna för djupt i öronen och aldrig utan öronadaptrar. Ta alltid ut öronsnäckorna ur öronen mycket långsamt och försiktigt.
- Förvara produkten, tillbehör och förpackningsdelar utom räckhåll för barn och husdjur för att förebygga olyckor och kvävningsskr.
- Hänvisa till gällande trafiksäkerhetsförfaring för användning av kommunikationsnätverk i trafikken.

Förhindra produktskada och felfunktion

- Håll alltid produkten torr och utsätt den inte för extrema temperatur (hårtor, värme, längre exponering för solljus, osv.) för att undvika korrosion eller deformation.
- Använd endast fästen/tillbehör/reservdelar som tillhandahålls eller rekommenderas av DSEA.
- Rengör endast produkten med en mjuk och torr trasa.
- Skydda produkten mot smid, hårprap, parfym, afterwax, solskyddsmiddel och insektsmiddel som kan skada produkten.

Säkerhetsanvisningar för laddningsbara litiumbatterier

- VARNING**
- I extrema fall kan laddningsbara batterier läcka och orsaka följande risker vid missbruk eller felhantering:
 - eksplosion
 - brandutveckling
 - hetta
 - brandutveckling
 - rik eller gasutveckling

- Lämma defekta produkter med inbyggda laddningsbara batterier på speciella uppsamlingspunkter eller lämna tillbaka till återförsäljaren.

- Använd endast laddningsbara batterier som rekommenderas av DSEA och lämpliga laddare.

- Ladda endast laddningsbara batterier i omgivningstemperaturer mellan 10 och 40 °C.

- Får inte värmas över +70 °C. Utsätt därför inte för direkt solljus eller kasta i ild.

Ävsedd användning/ansvar

Produkten är avsedd för anslutning till dator eller spelnhet. Denna produkt är endast avsedd för privat bruk. Den är inte avsedd för kommersiellt bruk. Om denna produkt används till applikationer som inte nämns i tillhörande produktguider anses det vara felaktigt användning. DSEA tar inget ansvar för skador som härrör från missbruk eller felanvändning av denna produkt och dess fästen/tillbehör. Vid användning av USB-headset: DSEA ansvarar inte för skador på USB-enheter som inte överensstämmer med USB-specifikationen. DSEA ansvarar inte för skador som uppstår vid felordat anslutning till resultat av felutladdade eller gamla batterier eller användning utanför räckviddsområdet.

Tillverkarintyg

Garanti
DSEA A/S ger en garanti på 24 månader för denna produkt. Besök vår webbplats på eposaudio.com eller kontakta din återförsäljare för information om aktuella garantivillkor.

Symbolnaff
Symbolen med den överstruken sopptunnan på produkten, batterier/uppladdningsbara batterier och/eller förpackningen anger att dessa produkter inte får slängas som vanligt hushållsavfall utan måste sorteras enligt nationella bestämmelser i ditt land. Mer information om hur dessa produkter ska återvinnas kan du få från din kommun, miljöstation eller återvinningscentral eller av din DSEA-återförsäljare. Ett separat insamlingsde av gamla elektriska och elektronisk apparater, batterier/uppladdningsbara batterier och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter exempelvis orsaken av skadiga åmnen. På detta sätt bidrar du till att skydda miljön och vår hälsa.

EU-försäkran om överensstämmelse

DSEA A/S förklarar härmed att radioudrustningstypen överensstämmer med radioudrustningsdirektivet 2014/53/EU. Denna fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande adress: eposaudio.com.

FI

Tärkeitä turvallisuusohjeita

- Lue käyttöohje, turvakuje, pakkaus (jos mukana) huolellisesti ja luekkaan ennen tuotteen käyttöä.
- Liitä tässä turvakujea aina mukaan, jos annat tuotteen kolmannen osapuolen käyttöön.
- Älä käytä selvästi viallista tuotetta.
- Käytä tuotetta vain ympäristöissä, joissa langaton käyttö on sallittua.
- Älä käytä kuulokkeita lentokoneissa, ellei henkilökunta erikseen salli sitä.
- Ennen kuin annat tuotteen käyttöä, ota huomioon markkaintestit määräykset.

Terveystaitojen ja onnettomuuksen estäminen

- Älä kuntele suurella äänenvoimakkuudella pitkiä aikoja kuuloalanneuvon estämiseksi.
- Tuote tuottaa vahvoja pyysäyvä magnetkenttiä, jotka saattavat aiheuttaa häiriöitä sydämentahdistin, implanoiduille defibrillaattoreille ja muille implannteille. Pidä aina vähintään 10 cm etäisyyss magneettien sisältävien tuotekomponentien ja sydämentahdistimen, implantoitujen defibrillaattorien tai muun implantin välillä.
- Kun käytät in-ear-kuulokkeita: Älä laita kuulokkeita lain syvästi korviisi äläkä koskaan laita niitä lainan korvasovittimiin. Poista korvasovittimet laitetuista kuulokkeista korvasta aina erittäin hitaasti ja varovaisesti.
- Pidä tuote, varusteet ja pakkausoset osien lasten ja lemmikkiläinten ulottumattomissa onnettomuuksien ja nielemisvaaran välttämiseksi.
- Tarkasta kansallisia lääkemääräyksiä vireintiläistien käyttöä ajatettaessa koskevat säännöt.

Tuotteen vahingoittumisen ja toimintahäiriöiden estäminen
• Pidä tuote aina kuivana äläkä altista sitä äärimmäisille lämpötiloille (hiustenkuuajalle, lämmittin, jalkuva alustuminen auringsovittalle jne.) korroosion ja epämuodostumien välttämiseksi.
• Käytä vain DSEA toimittamia tai suosittelemia lisävarusteita/varvikkeita/ varaosia.

• Puhdista tuote vain pehmeällä, kuivalla liinalla.
• Suojaa tuote kosmetiikasta, hiusuutuotteista, parfyymien, partavesien, aurinkovoidteiden ja hyttyskudittimien sisältämiä kemikaaleita, koska ne voivat vahingoittaa tuotteita.

Litiumkuuloketta koskevia turvallisuusohjeita

- VAROITUS**
- Äärimmäisissä tapauksissa ladattavat akut saattavat vuotaa ja aiheuttaa seuraavia ongelmia, jos niitä käytetään tai koidellaan väärin:
 - räjähdys
 - kuumuuden muodostuminen
 - tulipalo
 - savun tai kaasun muodostuminen

- Hävittä viiallist tuotteet, joissa on kiinteitä akut, erityisen keryäyspisteisiin tai palautta ne jälleennytylle.
- Käytä vain DSEA suosittelemia ladattavia akkuja ja asiamukaisia latauslaitteita.
- Lataa ladattavia akkuja vain 10–40 °C:een lämpötiloissa.
- Älä kuumenna yli +70 °C:een lämpötiloihin eli älä altista auringsovittalle tai heitä tuleen.

Tarkoitettu käyttö/vastuullisuus

Tämä tuote on tarkoitettu litteittäviksi lentokoneeseen tai peillaiteeseen. Tuote on tarkoitettu vain yksityiseen käyttöön. Se ei sovi kaupalliseen käyttöön.

Sopimattomalla käytöllä tarkoitetaan sitä, jos tuotetta käytetään tarkoituksella, jota ei ole nimetty kyseisissä tuotetiedoissa.

DSEA ei ole vastuussa vahingoista, jotka johtuvat tämän tuotteen ja sen lisävarusteiden/tarvikkeiden väärinkäytöstä.

Kun käytät USB-kuulokkeita DSEA ei ole vastuussa sellaisille USB-laitteille aiheutuvista vahingoista, jotka eivät ole USB-määritysten mukaisia. DSEA ei ole vastuussa vahingoista, jotka aiheutuvat täyteen ladattujen tai varhenteiden akkujen tai toiminta-alueen ylläpitämisen aiheuttamista yhtyeiden menetyksistä.

Valmistajan vakuutukset

Takuu
DSEA A/S myöntää tälle tuotteelle 24 kuukauden takuun. Katso takuuhetimit verkkosivulta eposaudio.com tai ota yhteyttä DSEA-kumppaniin.

Hävittämisen
Tuotteessa, akussa ja/tai pakkauksessa olevia yllälyttiviä pyörillä olevia jätteenjyrmien mekani mustuttaa sitä, että näitä tuotteita ei saa hävittää käyttöönsä lopussa tavonensisien talousjätteenä jousissa, vaan tuote on toimitettava hävittäväksi sen katalaise tuotelle tarkoitettuun keräyspisteeseen. Pakkauksin liitteen huomiol omien maissa jätteen laittelu koskeva lainsäädäntö.

Liisitetuista näiden tuotteiden kienityksestä on saatavissa paikallishallinnosta, kunnallisista keräys- tai palautuspiisteistä tai lähimmästä DSEA-edustajasta.

Erikoisen tapahtuvan sähkö- ja elektronikkalaitteiden, paristojen/ akkujen ja pakkausten kerääminen tarkoituksena on estää toimivien tuotteiden häviöitä ja elektronikkaromun usokäytöstä niin materiaalien osalta kuin muissakin muodoissa sekä ehkäistä toisaalta tässä romusta aiheutuvia hävittävyyskäs, esimerkiksi romun mahdolisesti sisältämien haitallisten aineiden vuoto. Näin sinulla on tärkeä osu eilämpiristön ja terveyden suojelemisessa.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

DSEA A/S ilmoittaa, että radiolaitte noudattaa eurooppalaista radiolaitedirektiiviä 2014/53/EU.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täydellinen teksti on saatavilla seuraavassa internet-ssoitteessa: eposaudio.com.

PL

Ważne instrukcje bezpieczeństwa

- Przed użyciem produktu należy uważnie i w pełni przeczytać instrukcję obsługi, instrukcje bezpieczeństwa oraz skróconą instrukcję obsługi (dostarczoną z produktem).
- W przypadku przekazywania produktu stronom trzecim należy zawsze dołączyć te instrukcje bezpieczeństwa.
- Nie stosować produktu z widocznymi wadami.
- Produkt należy używać tylko w środowiskach, w których jest dopuszczalne stosowanie transmisji bezprzewodowej.
- Nie należy używać zestawu słuchawkowego na pokładzie samolotu, o ile nie zostało to wyraźnie dozwolone przez personel pokładowy.
- Przed uruchomieniem produktu należy postępować zgodnie z odpowiednimi przepisami krajowymi!

Zapobieganie obrażeniom i wypadkom

- Nie należy słuchać muzyki przy wysokim poziomie głośności przez długie czasy, ponieważ może to prowadzić do trwałych uszkodzeń słuchu.
- Produkt generuje silne statyczne pola magnetyczne, które mogą powodować zakłócenia pracy symulatorów serca.
- Przed uruchomieniem produktu należy uważnie przeczytać instrukcję. Należy zawsze zachować odległość co najmniej 10 cm między elementem produktu zawierającym magnes a symulatorem serca, wszczepianym defibrylatorem i innymi implantami.
- W przypadku słuchawek dousznych: Nie wkładać słuchawek dokanałowych zbyt głęboko do kanału usznego i nigdy nie robić tego bez wskazówek dostawcy. Słuchawki dokanałowe należy zawsze wyjmować z ucha bardzo powoli i ostrożnie.
- Trzymać produkt, akcesoria i części oprawiania poza zasięgiem dzieci i zwierząt, aby zapobiec wypadkom i zagrożeniu udławieniem.
- Należy przestrzegać krajowych przepisów dotyczących używania urządzeń komunikacyjnych w ruchu ulicznym.

- Stosować wyłącznie dodatkowe/akcesoria/części wymienione dostarczone lub zalecane przez firmę DSEA.
- Czyścić produkt wyłącznie miękką, suchą ściereczką.
- Chronić produkt przed substancjami chemicznymi i kosmetykami, lakierach do włosów, perfumach, płynach po goleniu, olejach do opalania i środkach odstraszających owady, ponieważ mogą uszkodzić produkt.
- Trzymać produkt, akcesoria i części oprawiania poza zasięgiem dzieci i zwierząt, aby zapobiec wypadkom i zagrożeniu udławieniem.
- Należy przestrzegać krajowych przepisów dotyczących używania urządzeń komunikacyjnych w ruchu ulicznym.

- Stosować wyłącznie dodatkowe/akcesoria/części wymienione dostarczone lub zalecane przez firmę DSEA.
- Czyścić produkt wyłącznie miękką, suchą ściereczką.
- Chronić produkt przed substancjami chemicznymi i kosmetykami, lakierach do włosów, perfumach, płynach po goleniu, olejach do opalania i środkach odstraszających owady, ponieważ mogą uszkodzić produkt.

Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące akumulatorów litowych

- OSTRZEŻENIE**
- W ekstremalnych przypadkach może dojść do wycieku z akumulatorów, a w razie nieprawidłowego użytkowania mogą one powodować następujące zagrożenia:
 - wybuch
 - generowanie wysokiej temperatury
 - pożar
 - wydzielanie dymu lub gazu

- Wadliwe produkty z wbudowanymi akumulatorami należy użytkować w specjalnych punktach zbiórki lub zwrócić je do specjalistycznych punktów sprzedaży.

- Stosować wyłącznie akumulatory zalecane przez firmę DSEA oraz odpowiednie ładowarki.

- Ładować akumulatory wyłącznie w temperaturze otoczenia od 10°C do 40°C.

- Nie ogrzewać do temperatury powyżej +70°C, np. nie narażać na działanie promieni słonecznych ani nie wrzucać do ognia.

Przeznaczenie/odpowiedzialność

Ten produkt został opracowany w celu podłączenia do urządzenia komputerowego lub gamingowego.

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego. Nie nadaje się do zastosowań komercyjnych.

Jeśli produkt jest stosowany w sposób niewymieniony w powyższej dokumentacji produktu, takie zastosowanie uważa się za niewłaściwe użycie. DSEA nie akceptuje odpowiedzialności za uszkodzenia spowodowane nadużyciem lub nieprawidłowym użyciem tego produktu i jego dodatków/akcesoriów.

W przypadku zestawu słuchawkowego USB: DSEA nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia urządzeń USB, które nie są zgodne ze specyfikacją USB.

DSEA nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z utraty połączenia z powodu całkowitego rozładowania oraz starzenia się akumulatorów lub przekroczenia dozwolonego zasięgu transmisji.

Oświadczenia producenta

Gwarancja

DSEA A/S udeziela 24-miesięcznej gwarancji na niniejszy produkt. Warunki gwarancji można znaleźć w naszej witrynie internetowej w sekcji eposaudio.com lub uzyskać po skontaktowaniu się z lokalnym przedstawicielem firmy DSEA.

Informacje dotyczące utylizacji

Symbol przekreślonego śmietnika na kółkach umieszczony na produkcie, bateriach/akumulatorach i/lub opakowaniu oznacza, że ten produkt nie należy wyrzucać do pojemnika na zwykłe odpady komunalne po zakończeniu ich eksploatacji, lecz muszą być one utylizowane osobno. W przypadku opakowań należy przestrzegać obowiązujących krajowych przepisów dotyczących segregacji odpadów. W ten sposób przyczyniasz się do ochrony środowiska i zdrowia publicznego.
Celem rozdzielnego zbioru przychodzących do recyklingu produktów elektronicznych i elektronicznych urządzeń, baterie/akumulatory i opakowania są pakowane w opakowania, które nie zawierają substancji szkodliwych i/lub innych pierwiastków, które mogą powodować zanieczyszczenie środowiska. Na przykład, wysublimowania potencjalnie zawierających w produktach opasłych wsubst. Takim obrazem, wy dekwate wagi, która w utrzymaniu otaczającej srody i ochrony zdrowia otaczających ludzi.

Niniejszym DSEA A/S oświadcza, że urządzenie radiowe jest zgodne z dyrektywą 2014/53/EU.

Pełen tekst oświadczenia zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem: eposaudio.com.

RU

Важные инструкции по безопасности

- Прежде чем использовать продукт, внимательно и полностью прочтите инструкции по эксплуатации, руководство по безопасности и также краткое руководство (в комплекте поставки).
- Передавать продукт третьим лицам, всегда передавайте и это руководство по безопасности.
- Не используйте продукт, если на нем присутствуют явные повреждения.
- Используйте продукт только в условиях, где допускается беспрерывная передача данных.
- Не используйте продукт на борту самолета без разрешения экипажа.

- Прежде чем использовать продукт, ознакомьтесь с соответствующими нормами, действующими в вашей стране.

Предотвращение несчастных случаев и исключение вероятности ущерба для здоровья

- При использовании устройства необходимо соблюдать инструкции по эксплуатации.
- В случае передачи продукта третьим лицам, передавать его вместе с инструкцией безопасности.
- Не использовать продукт с видимыми повреждениями.
- Продукт нельзя использовать в условиях, в которых есть допущенное использование передачи беспроводовой.
- Не использовать устройство в самолетах, если это не разрешено персоналом самолета.
- Перед использованием продукта необходимо соблюдать требования законодательства о радиочастотах.

- Не используйте продукт, если на нем присутствуют явные повреждения.
- Используйте продукт только в условиях, где допускается беспрерывная передача данных.
- Не используйте продукт на борту самолета без разрешения экипажа.
- Прежде чем использовать продукт, ознакомьтесь с соответствующими нормами, действующими в вашей стране.

Предотвращение повреждений и неисправностей в работе продукта

- Всегда сохраняйте продукт сухим и не подвергайте его воздействию слишком высоким или слишком низким температурам (фен, радиатор, длительное пребывание на солнце и т.д.), чтобы избежать коррозии или деформации.
- Используйте только комплекты/аксессуары/запасные детали, поставляемые или рекомендованные компанией DSEA.
- Чистите продукт только мягкой сухой тканью.
- Не допускайте попадания на продукт химических веществ, содержащихся в косметических изделиях, лаке для волос, парфюмерных изделиях, лосьоне после бритья, солнцезащитном креме и репелленте, так как это может повредить продукт.

Используйте только комплекты/аксессуары/запасные детали, поставляемые или рекомендованные компанией DSEA.

Используйте только комплекты/аксессуары/запасные детали, поставляемые или рекомендованные компанией DSEA.

Используйте только комплекты/аксессуары/запасные детали, поставляемые или рекомендованные компанией DSEA.

Используйте только комплекты/аксессуары/запасные детали, поставляемые или рекомендованные компанией DSEA.

Используйте только комплекты/аксессуары/запасные детали, поставляемые или рекомендованные компанией DSEA.

Используйте только комплекты/аксессуары/запасные детали, поставляемые или рекомендованные компанией DSEA.

Используйте только комплекты/аксессуары/запасные детали, поставляемые или рекомендованные компанией DSEA.

Используйте только комплекты/аксессуары/запасные детали, поставляемые или рекомендованные компанией DSEA.

Используйте только комплекты/аксессуары/запасные детали, поставляемые или рекомендованные компанией DSEA.

Используйте только комплекты/аксессуары/запасные детали, поставляемые или рекомендованные компанией DSEA.

Используйте только комплекты/аксессуары/запасные детали, поставляемые или рекомендованные компанией DSEA.

Декларация производителя

Гарантия

Компания DSEA A/S предоставляет гарантию на этот продукт сроком 24 месяца.

C действующими гарантийными условиями можно ознакомиться на веб-сайте eposaudio.com или у местного дилера DSEA.

Примечания по утилизации

Знаком в виде перечеркнутого мусорного контейнера на продукте, приведенном на продукте, батарее/аккумуляторе или/или упаковке, обращает внимание на то, что эти продукты подлежат завершению срока службы нельзя выбрасывать с бытовыми отходами. Такие продукты собираются и утилизируются отдельно. В отношении упаковки соблюдайте предписания законодательства по сортировке отходов, действующие в вашей стране.

Дополнительные сведения об утилизации данных продуктов можно получить в муниципальных органах, локальных пунктах сбора и возврата, а также у партнеров DSEA в вашем регионе.

Целью раздельного сбора пришедших в негодность электрических и электронных устройств, батарей/аккумуляторов и упаковок является поощрение повторного использования материалов и/или их переработки, а также предотвращение вредного воздействия, например, выброса потенциально содержащихся в продуктах опасных веществ. Таким образом, мы делаем ставку на сохранение окружающей среды и защиты здоровья окружающих людей.

Декларация соответствия нормам ЕС

Настоящим компания DSEA A/S заявляет, что радиосборочное устройство соответствует требованиям Директивы 2014/53/EU.

Полный текст декларации соответствия нормам ЕС доступен в Интернете по следующему адресу: eposaudio.com.

ZH-CHS

重要安全说明

- 使用产品之前, 请仔细阅读说明书、安全指南、快速入门指南 (随机附带)。
- 将产品交给第三方时, 请务必附上本安全指南。
- 不要使用有严重缺陷的产品。
- 仅在允许无线传输的环境中使本产品。
- 除非飞行员特别许可, 否则请勿在飞机上使用耳机。
- 在使用产品之前, 请遵守相应的国家/地区法规!

防止健康受损和事故

- 不要长时间使用高音量音乐, 以防听力受损。
- 产品会产生很强的磁场, 可能会对心脏起搏器、植入式除颤器 (ICD) 和其他植入物造成干扰; 经发现有干扰现象时, 应立即停用, 并改用其他设备。
- 在无线设备的情况下: 请勿将无线耳机插入耳朵太深, 切勿在没有耳机接收器的情况下将耳机插入, 总是非常谨慎, 小心地从耳朵中取出无线耳机。
- 请勿将产品、配件和包装部件放在儿童和宠物接触不到的地方, 以防发生意外危险。
- 请勿将有关正在使用中通信设备的国家交通法规。

防止产品损坏和故障

- 请勿将产品与干燥、不要将其暴露在极端温度下 (吹风机、加热器、长时间暴露在阳光下等), 以免腐蚀或变形。
- 仅使用 DSEA 提供或推荐的附件/配件/备件。
- 只使用兼容的充电器。
- 不要将产品与化妆品、发胶、香水、须后水、防晒霜和杀虫剂中的化学物质接触, 因为这可能会损坏您的产品。

锂离子电池的安全说明